# PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

# EIROPAS KOMISIJA

## Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

## (Lieta M.9911 — *Voith*/*PCSH*/*TSA*)

## Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

**(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2020/C 362/05)

1. Komisija 2020. gada 16. oktobrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ([1]) 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

— *Voith Austria GmbH* ("*Voith*", Austrija), kas ir daļa no *Voith GmbH & Co. KGaA* ("*Voith-Gruppe*", Vācija),

— *PCS Holding AG* ("*PCSH*", Šveice),

— *Traktionssysteme Austria GmbH* ("*TSA*", Austrija).

*Voith* un *PCSH* Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār *TSA*.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

— *Voith-Gruppe* darbojas šādās jomās: ražo un pārdod papīra ražošanas mašīnas, hidroelektrostacijas, pārvadu un vadības tehnoloģijas komerciālajiem transportlīdzekļiem un autobusiem, lauksaimniecības un celtniecības mašīnām, sliežu transportlīdzekļiem, kuģniecības un rūpnieciskiem lietojumiem vairākās rūpniecības nozarēs, piemēram, ķīmijas un naftas ķīmijas rūpniecībā, naftas un gāzes rūpniecībā, kalnrūpniecībā un tērauda rūpniecībā u. c. *Voith-Gruppe* darbojas arī automatizācijas un IT jomā saistībā ar mašīnbūvi un ražotņu būvniecību,

— *PCSH* (līdzdalības kapitālā veidā) darbojas sliežu transportlīdzekļu un pašvaldībām un lauksaimniecībai paredzētu speciālo transportlīdzekļu jomā,

— *TSA* ražo galvenokārt elektrovilces motorus un ģeneratorus.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ([2]), jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamos apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.9911 — Voith/PCSH/TSA

([1]) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienošanās regula").
([2]) OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, faksu vai pastu, izmantojot šādu kontaktinformāciju:

El. paštas: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

European Commission
Directorate-General Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË